

My Little TRIBUNE ©

SAINT AIGNAN SCHOOL - April / May 2014 - n°14

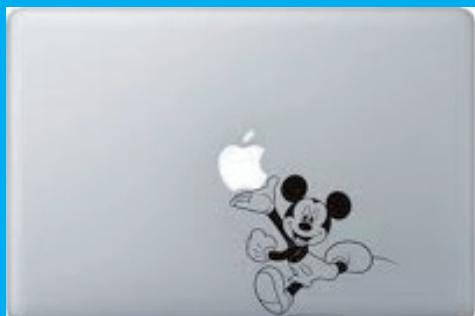


APEL Saint Aignan
Commission Internationale

LE SOMMAIRE

This month's topics:

Happy birthday Mac !!!
Mickey Mouse,
and much more...



What's up Doc?

2

Happy birthday MAC

3

Easter around the world

4

Mickey Mouse

6

Mexico

7

Color and learn

8

"My home" vocabulary

9

Your green touch

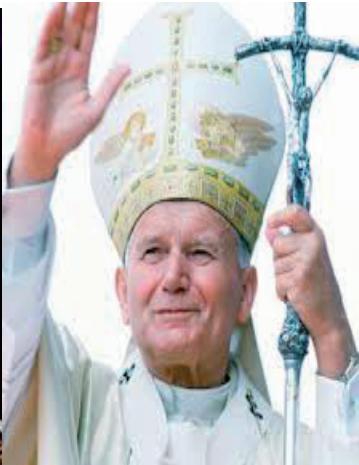
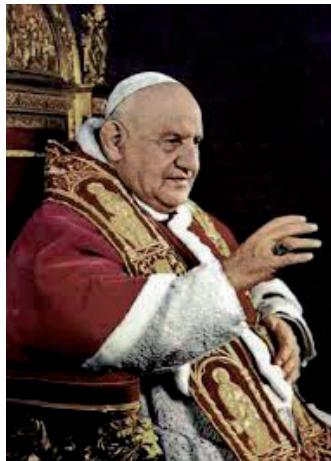
10

Playing time

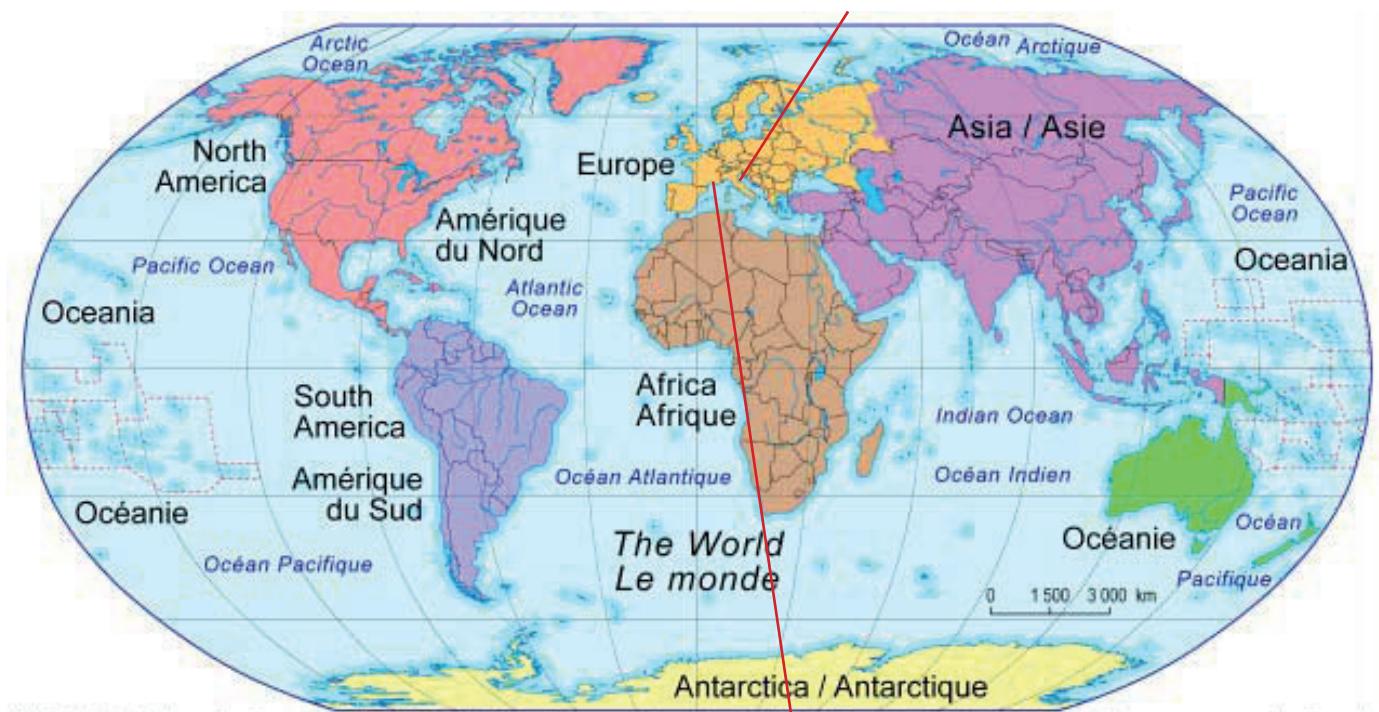
11

12 - 13

What's up Doc in april and may 2014



27 avril, Place Saint-Pierre,
Vatican, Italie :
Canonisation de Jean XXIII et
de Jean-Paul II.



30 avril, France :

The amazing superman revient au cinéma. C'est le deuxième volet de la trilogie!!!.



14 au 25 mai, Cannes, France :

67ème Festival de Cannes.

Let's talk about

Happy birthday Mac



Mac is celebrating its 30th birthday. Steve Jobs introduced the Macintosh on January 26, 1984. This was the first mass market personal computer featuring a graphic user interface and a mouse.

Why is it called Macintosh or Mac? McIntosh is a variety of apple. So it was named after the fruit since the name of the company is Apple.

Then why is the company named Appple? The first reason is that the name of the company had to begin with an "A" in order to be among the first companies in the phone book, before Atari.

Then Steve Jobs named his company "Apple" because it reminded him of his summer jobs growing up picking apples. Steve Jobs and Steve Wozniak, cofounders of Apple, said that "Apple" sounded fun, spirited and not intimidating.



On lui a donc donné le nom d'un fruit, surtout que la société s'appelle "Apple". Pourquoi on l'a appellée Macintosh ou Mac? Macintosh est une variété de pomme. Pourquoi est-ce que la société s'appelle "Apple"? La première raison est que le nom de la société devait être communiqué par un "A", afin d'être parmi les premières entreprises à figurer dans l'annuaire téléphonique, notamment devant Atari. Puis ce nom rappelait à Steve Jobs ses boulot d'éte quand il était jeune et qu'il allait ramasser des pommes dans une ferme. Steve Jobs et Steve Wozniak, les deux créateurs d'Apple, trouvaient le nom "Apple" rigolo, perspicace et pas intimidant.

Let's talk about Easter around the world...

(essaie de traduire en t'a aidant du vocabulaire de la page suivante)

In France : The week before easter, all bells stay silent from thursday till sunday. They left for Rome. On their way back home, they leave lots of chocolates for the children. And for lunch all the families have a roasted lamb.

In Italy : they have a "brioche" called "colomba", symbol of the great news.

In Spain : the Easter dessert is "la Mona", a brioche.



In England : They eat roasted ham.

In Poland : Water is the symbol of life and on the monday of Easter, friends throw water to each other.

In Russia : Eggs are decorated and very important.

In Greece : They color eggs and then everyone takes one egg and try to break his neighbors's egg with only 3 fingers.

In Germany : It is a bunny that delivers chocolates to the children. They also decorate a tree with lots of colored eggs. It is the "Osterbaum".



In the USA : It is also a bunny that delivers chocolate to the children. On the monday of Easter, a big egg hunt is organised in the White House by the President in the garden.

In Australia : It is a little Marsupial with big ears that delivers chocolates to the children.



ANOTHER : une autre

TO BREAK : casser

BELLS : cloches

TO DELIVER : livrer

BEFORE : avant

TO TAKE : prendre

BUNNY : un lapin

TO THROW : se jeter

BIG : grand(e)

THEY LEFT : ils sont partis

CHILDREN : enfants

VERY : très

CHURCH : église

WAY BACK : retour

EASTER : Pâques

WATER : eau

EGGS : oeufs

WEEK : la semaine

FINGERS : doigts



FIRST : premier

GARDEN : jardin

GREAT NEWS : bonne nouvelle

HUNT : une chasse

LIFE : la vie

LITTLE : petit

LUNCH : déjeuner

NEIGHBORS : voisin

ROASTED HAM : jambon rôti

ROASTED LAMB : un agneau rôti

TREE : un arbre



Let's talk about Mickey Mouse...

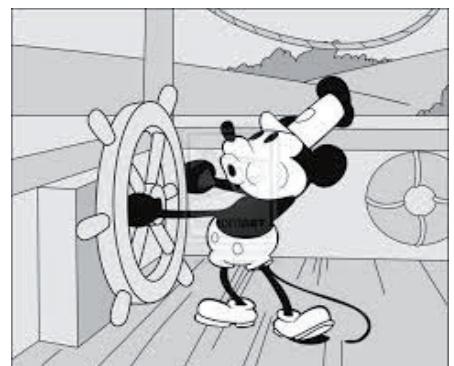


The first time Mickey Mouse appeared in a movie was in 1928 in the "steam-boat Willie" cartoon. This means that Mickey Mouse is now 86 years old !!! He was created by Walt Disney, who gave him his voice until 1946. His famous "silhouette" is made out of three circles. He is the ambassador of the Walt Disney Company and is famous all over the world.

At the beginning Walt Disney had created a rabbit, Oswald, but he had to leave it for many reasons.

So he invented a little mouse called Mortimer Mouse. But Walt Disney's wife thought that Mickey Mouse was a nicer name for the mouse.

So now when you see Disney's movies such as Finding Nemo, Frozen, Rapunzel, Monsters, Toy Story ... don't forget that everything started with a mouse!



souris.

Rapipouce, Monsters, Toy Story... n'oublie pas que tout a commencé avec une Donc quand tu verras un film de Disney comme Nemo, La Reine des Neiges,

suggère "Mickey Mouse" qui était un bien plus joli nom selon elle.

Alors il a créé une souris appelée Mortimer Mouse. Mais la femme de Disney a Au début, Disney a créé le lapin Oswald qu'il a dû laisser pour diverses raisons.

Disney et est connu dans le monde entier.

Il a été créé par Walt Disney, qui lui a prêté sa voix jusqu'en 1946. Sa célèbre silhouette est formée de trois cercles. Il est l'ambassadeur de la Compagnie

sin animé "Steamboat Willie". Mickey Mouse a donc 86 ans !!!

La première fois que Mickey Mouse apparaît, c'est en 1928 dans le célèbre des-

Let's discover a country



Mexico . . .



Carte d'identité du Mexique :

continent : Amérique

capitale : Mexico

superficie : 1 964 183 km²

population : 115 millions d'habitants

Monnaie : le peso mexicain

Langues : l'espagnol et 67 langues indiennes

Decalage horaire : 7 heures de moins qu'à Paris (quand il est midi en France, il est 5 heures du matin à Mexico)



Les pyramides mexicaines sont très différentes de celles d'Egypte. Ce ne sont pas des monuments funéraires mais elles servent à rapprocher les hommes de Dieu.



Le Chihuahua, plus petit chien au monde, est mexicain. Ce chien existe depuis la nuit des temps !!!



Le Sombrero est un très grand chapeau qui garde la personne à l'ombre et le protège du soleil chaud du Mexique.

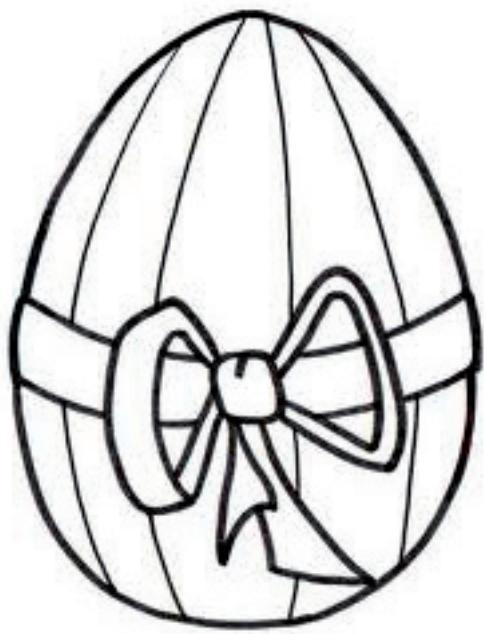
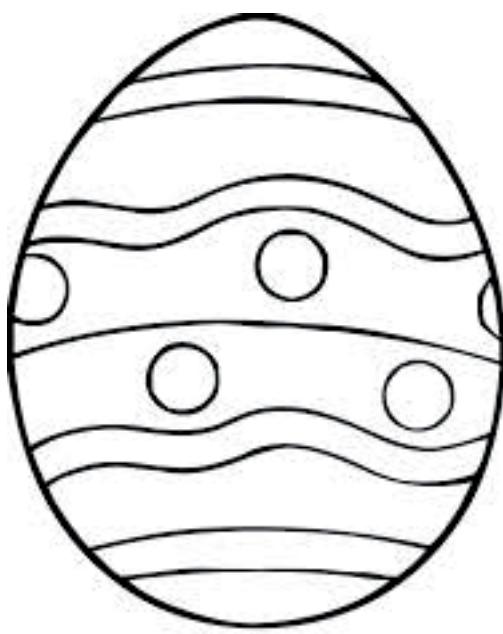
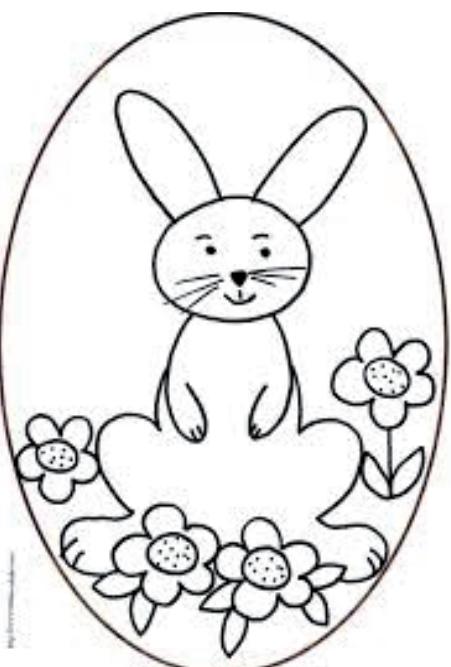


Voici quelques uns des animaux que tu peux voir au Mexique .

Colour

and learn ...

	Black		Green		Brown
	Yellow		White		Blue
	Red		Orange		Pink

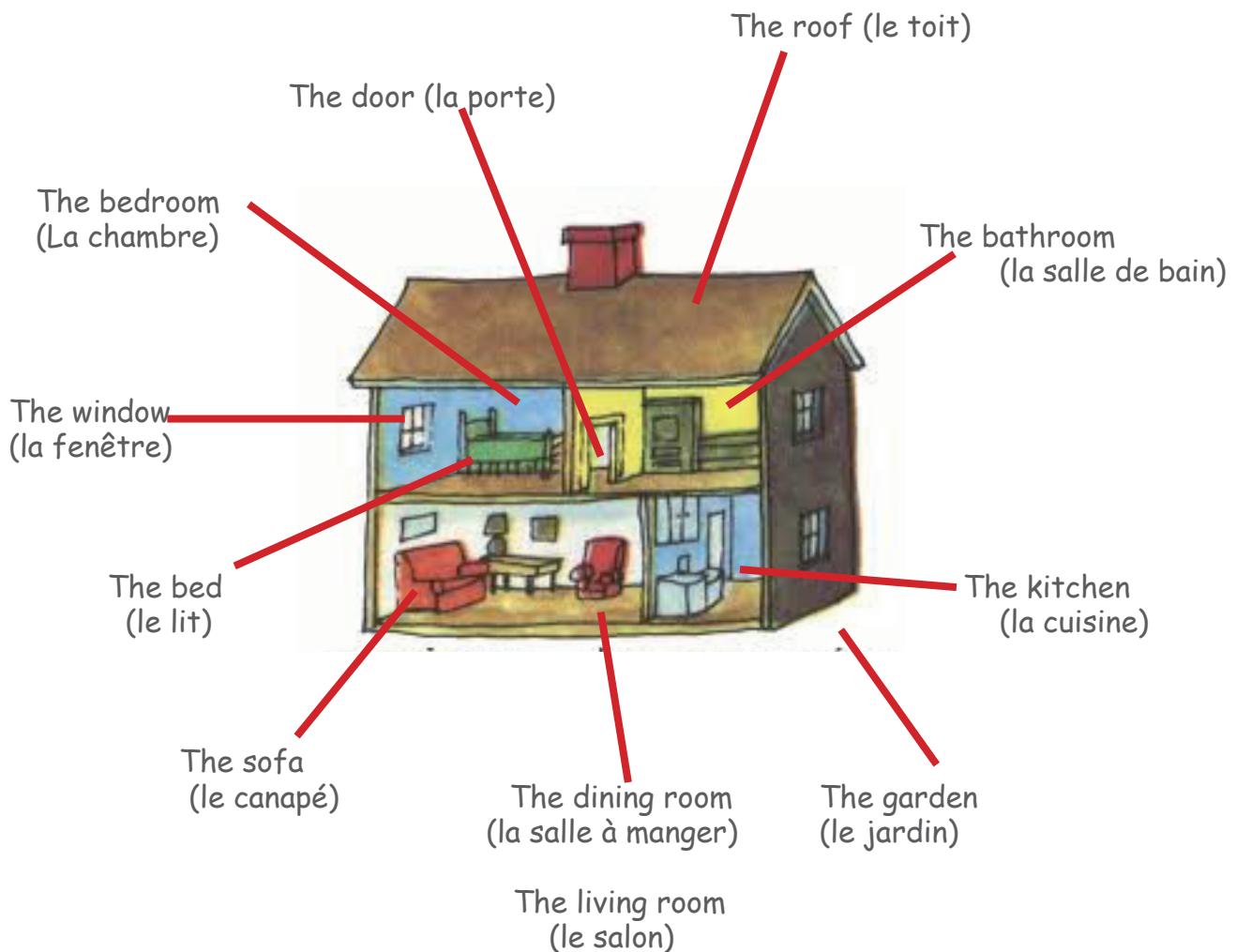


Print these eggs, color them, cut them out and make your own easter tree (Osterbaum).

Let's discover words

My home (ma maison)...

"My Home sweet Home"



Your green touch

of the month ...



Follow these 12 rules to be a good little green citizen :

- 1 - Close the tap each time you wash your teeth.
- 2 - Don't waste paper and use both side of your sheet of paper.
- 3 - Recycle your waste : many waste can be transformed to new things
• 250 cans of soda can be used to built a bike.
- 4 - Don't throw away your old batteries and put them in a box made for them (Castorama, Auchan, Carrefour...).
- 5 - Don't waste toilet paper : We cut trees to produce paper.
- 6 - Take showers instead of baths, it will use less water.
- 7 - Walk to school or go with your scooter, leave your car in your garage.
- 8 - Turn off the light when you leave a room.
- 9 - Take a lunch box for your afternoon snack, this will avoid the plastic papers made for individual portions.
- 10 - Don't throw anything on the ground.
- 11 - Don't pull out plants, grass or mushrooms. Animals and insects need them to survive.
- 12 - Try to buy local things (food, toys) . Many products come from very far away and travel a long road before arriving in your store. Many need to be shipped by boat or plane. This contributes to the climate changes and to the extinction of many animals species.

TRADUCTION :

Suis ces 12 règles afin de devenir un "bon petit citoyen vert" :

- 1 - Ferme le robinet lorsque tu te laves les dents,
- 2 - Ne gaspille pas du papier et utilise les deux côtés de la feuille,
- 3 - Recycle tes déchets : beaucoup de déchets peuvent être transformés en nouveaux objets, ainsi 250 canettes de soda peuvent servir à construire un vélo,
- 4 - Ne jette pas tes vieilles piles et jette les dans une boîte faite pour elles (tu en trouveras à Castorama, Auchan, Carrefour...),
- 5 - Ne gaspille pas le papier toilette : on coupe des arbres afin de produire du papier,
- 6 - Prend des douches et non des bains, ça économise l'eau,
- 7 - Va à l'école à pied ou en trottinette et laisse la voiture au garage,
- 8 - Eteins la lumière lorsque tu quittes une pièce,
- 9 - Prends une boîte pour le goûter, ça évitera d'utiliser les portions individuelles avec leurs emballages en plastique,
- 10 - Ne jette rien par terre,
- 11 - N'arrache pas les plantes, l'herbe ou les champignons. Des animaux et des insectes en ont besoin pour survivre,
- 12 - Essaie de consommer des produits (nourriture et jouets) locaux. Beaucoup de produits viennent de très loin et parcourent un long chemin avant d'arriver dans ta ville. Ils doivent être transportés par bateau ou avion. Ceci participe au réchauffement climatique et contribue à l'extinction de beaucoup d'animaux.

It is time

to play !!!

MAY's WORD SEARCH

M	O	U	S	E	S	T	E	C	C
R	C	R	L	F	R	E	E	P	O
K	P	P	L	R	W	E	E	M	M
G	P	P	W	I	I	E	N	P	P
A	S	B	U	N	N	Y	I	J	U
O	O	R	H	E	D	T	K	T	T
E	G	G	E	D	O	O	R	E	E
A	S	A	R	E	W	A	T	E	R
S	E	R	A	B	E	R	U	U	Y
T	R	D	E	E	C	H	P	E	B
E	H	E	A	L	G	L	I	F	E
R	U	N	I	L	I	T	C	H	D

Trouvez les mots suivants dans le tableau :

DOOR (porte)

BUNNY (lapin)

BED (lit)

BELL (cloche)

WINDOW (fenêtre)

MOUSE (souris)

EGG (oeuf)

COMPUTER (ordinateur)

EASTER (Pâques)

APPLE (pomme)

LIFE (la vie)

GARDEN (jardin)

Word Scramble :

Quelqu'un a secoué ces mots et mélangé les lettres. Peux-tu les remettre dans l'ordre?

R A E S T E _ _ _ _ _ (Pâques)

O S U M E _ _ _ _ _ (une souris)

U Y B N N _ _ _ _ _ (lapin)

D B E _ _ _ _ (le lit)

Attention, un peu plus difficile:

W W O N I D _ _ _ _ _ (fenêtre)

R P U O M C E T _ _ _ _ _ (ordinateur)

D R O M O B E _ _ _ _ _ (chambre)

Peux-tu dire à quel mot en anglais l'image correspond?



1 _____

2 _____

3 _____



4 _____

5 _____

1 eggs 2 bunny ou
2 rabbit 3 mouse
4 apple 5 computer